Persekutuan "WASPADA" Me da

1 1 a m a t Redaksi dan Tatausaha: 194 Pasar P 126 - Medan - Tel. 590

SPADA

Harga etjeranf 0.50 selembar Langg. f 10 .- sehln. (ambil sendiri)

(advertentie) f 1.50 sebaris Sedikitnja 1 × muat 5 baris = f 7.50

RENTJANA UNIE-STATUUT MA-SIH BELUM SELESAI

SAMSUDDIN DITUNGGU DI **DEN HAAG**

> Senin depan Dr. Sukiman kembali ke Indonesia.

Dr. Sukiman pada hari Senin tanggal 10 Oktober akan berang kat ke Indonesia sebagai koerier ke-enam untuk memberikan lapo ran pada Presiden Sukarno tentang djalannja KMB sampai sekarang.

Sedang Sujono Hadinoto menu rut rentjana minggu berikutnja akan berangkat djuga.

Pada tanggal 9 Oktober di den Haag ditunggu kedatangan Mr. Samsuddin, Menteri Penerangan Republik jang telah bertolak pa da hari Kamis dari Djakarta, de mikian "Antara" den Haag.

-Den Haag: Tatengkeng, ang gota delegasi BFO buat NIT me nurut katanja kepada wartawan politik Aneta akan berangkat hari Senen ke Makassar untuk menga dakan kontak rapat dengan Peme rintah NIT. Sepuluh hari kemudi an dia dinantikan kembali di Den Haag. (Aneta).

ri Den Haag ke New York,

te bahwa KMB sedang menghada

pi ketika jang sulit didalam mem

perbintjangkan perihal keuangan

dan ekonomi, sebab pendirian ke-

dua belah pihak sangat berdjau-

han satu dengan lain, hingga ka-

dang2 kelihatan "se-olah2 selu-

ruh konperensi akan bingkas", te

tapi Palar menambahkan jang ia-

tidak pertjaja hal jang sedemiki-

an bisa kedjadian; sebab kita seka

rang terpaksa mentjapai persetu-

djuan karena sekarang seantero

dunia internasional tidak mengizin

Palar menguraikan bahwa penda

pat bahasa bank internasional akan

dapat membantu untuk menjelesai-

kan masaalah keuangan dan ekono

mi adalah pendapatnja sendiri dan

bukanlah pendapat dari delegasi Re

publik. Sebab jang utama kenapa

pendirian2 kini begitu djauh berbe

da, menurut Palar adalah karena

orang2 Belanda berandjak dari pen

dirian bahwa kedudukan berunding

dari Belanda semestinja dalam kea

daan sesudah aksi pelisi kedua dan

karena konsesi jang sudi diberikan

oleh Belanda, jang mesti berandjak

dari pendirian ini. Palar menama-

kan ini satu tempat berandjak jang

palsu dan menjebutkan sebagai tjon

toh ongkos2 untuk pengungsian dan

perumahan, makanan dan pakaian

kan KMB mendjadi gagal.

Palar mengatakan kepada Ane

Perbedaan faham antara

Wartawan 'Antara" kabarkan dari den Haag, rentjana Unie statuut sampai sekarang belum selesai seluruhnja, beberapa kesu litan masih harus diatasi,

Umumnja pihak Indonesia menganggap ratu Juliana bisa di terima sebagai kepala Unie jang tidak mempunjai kedudukan "staatsrechterlijk" sekalipun ini merupakan soal perasaan rakjat In donesia jang sukar dapat diatasi begitu sadja, apalagi setelah me ngalami dua kali aksi militer.

kah kepala Unie akan turun-temu run seperti jang dikehendaki Belanda dan jang sukar sekali dapat diterima Republik. Djuga soal atas nama siapa hakim2 Uniehof mendjalankan pengadilan diduga termasuk soal2 sulit di Uniesta-

Dugaan2 orang Cochran beru saha keras untuk mendekatkan pendirian Indonesia-Belanda dgn usul2 kepada kedua belah pihak jg mengandung penjelesaian Unie Palar tidak pertjaja KMB gagal

dari orang2 Belanda sesudah pe-

rang melawan Djepang. Dia berpen

dapat bahwa ribuan djuta rupiah

jang dikeluarkan untuk itu harus

ditanggung oleh kas negeri Belan

da. Palar tidak pessimis ter-

sungguhpun demikian dia menjata-

kan bahwa konperensi belum lagi

melewati saat jang paling sulit. So

al keuangan dan ekonomi menurut

Palar adalah satu soal jang menen

tukan, karena banjak sekali soal2

agenda lainnja jang bersangkut de

ngan ini. Djuga saat penarikan ten

tera Belanda bergantung dengan

ini karena boleh djadi dapat dihu-

bungkan dengan peraturan2 jang

dapat diambil didalam konperensi.

Djuga berkenaan dengan komisi eko

nomi dan kebudajaan dikatakan

bahwa bukan apa jang tertulis jang

penting akan tetapi ialah tjara ba

gaimana ia dilaksanakan setjara

Berkeriaan dengan kerdja sama

ekonomi dan kebudajaan, dia anta.

ra lain mengatakan bahwa Indone.

sia selamanja akan mengemukakan

kesempatan jang baik untuk mem

berikan kesempatan bekerdja kpd

org2 Bld hal mana djuga disambut

di Indonesiaj akan tetapi ia mendu

ga bhw adalah baiknja djika djuga

lain2 orang2 luar negeri datang be

kerdja karena dengan ini maka

akan dapat dipupuk satu perasaan

konkurrensi dan bagi orang2 Belan

da satu dorongan untuk mendjadi

duta2 jang baik dari negerinja.

Achirnja Palar memudii kerdja sa-

praktisnja.

kemadjuan di KMB.

Karena dunia internasional ti-

dak izinkan kegagalannja

Indonesia adalah satu masaalah jang sulit dan agaknja sebaik-

baiknja dipetjah oleh badan internasional dari ahli2 keuangan, mi

salnja oleh Bank Internasional", demikian buah pikiran Lamber-

tus N. Palar, wakil Republik di A.S. sebelumnja dia bertolak da

"Aneta" Den Haag wartakan, "soal mengurus hutang umum

Sekarang timbul sengketa, apa i statuut seluruhnja. Pada tanggal 6 Oktober pagi Cochran keli hatan mengundjungi Hatta dihotel "Kurhaus" Scheveningen, didu ga ia menjampaikan usulnja. Ba gaimana penerimaan Republik dan Belanda tentang usul2 Coch ran belum diketahui.

> Mengenai Unie-statuut pihak Indonesia berpendapat, bahwa Unie diadakan sebagai dua nega ra jang berdaulat, merdeka dan sederadjat setelah kedaulatan diserahkan kepada Republik Indonesia Serikat. Unie-statuut diumumkan sesudah penjerahan kedaulatan dilakukan dan penjerahan kedaulatan ini harus ditjantumkan dalam piagam jang mengandung pernjataan bhw peme rintah Belanda menjerahkan kedaulatannja di Indonesia kepada Republik Indonesia Serikat.

Dengan demikian sebelum Uniestatuut diumumkan, piagam penje rahan kedaulatan sudah harus se lesai. Pengumuman Unie-statuut dan piagam penjerahan kedaulatan bisa dilakukan bersamaan dan tak bisa ditangguhkan lama2.

Sebab djika penjerahan kedaula an ditangguhkan terlampau lama pengaruh dan akibatnja tidak baik bagi Indonesia serta Nederland dan merusakkan dasar kerdjasa-

Sedjenak dgn Sjafruddin

kedua pihak masih banjak

Cochran kembali memadjukan usuloja?

Dalam suatu pertjakapan unapangan terbang Polonia dikota
ini, Vakil Perdana Menteri Sjaf
ruddan Prawiranegara katakan,
bahwa tentang pemerintahan
tjamauran jang diusulkan 's Jacobs tu untuk Djawa Timur dan Pasundan tentu bisa didialankan asal ada goodwill dari pihak Be

> Atas pertanjaan bagaimana ka lau di Sumatera diadakan peme rintanan tjampuran (joint adminis tratien), beliau djawab, menurut pendapatnja untuk sementara di Sumatera tidak perlu, begitupun kita harus melihat bagaimana de ngan keadaan di Djawa kelak.

Tentang perhubungan KLM an tara Jogja dan Kutaradja beliau njatakan akan dibuka dengan ras mi tanggal 12 Oktober ini.

Mengenai pengembalian Bukit tinggi, beliau telah mendesak ke pada pemerintah pusat Republik di Jogja supaja dengan setjepattjepatnja soal tsb dibijarakan.

Siang hari ini djuga beliau teruskan perdjalanan ke K. Radja.



Saudagar² Pilipina ingin lekas hubungan dagang dengan Republik

Thambu berunding danHamangkubuwono

Thambu, konsol djenderat Republik di Manila kemarin telah melakukan perundingan dengan wakil Perdana Menteri, Hameng kubuwono, demikian "Antara" dari Jogia.

Sebelumnja itu Thambu telah menghadap Presiden Sukarno un tuk menjampaikan surat Presiden Quirino dan beliau tidak mau memberikan keterangannja apa isi surat tersebut. Mungkin dalam beberapa hari ini beliau akan berpedato mengenai pindjaman jang akan diberikan Pilipina pada Republik dan soal2 disekitar Asia Tenggara didepan seksi luar negeri Badan Pekerdja KNIP dan si

Presiden pada tanggal 24-9-'49 dilangsungkan malam peringatan 4 tahun berdirinja Dewan Pertim bangan Agung, disini tampak pa ra hadirin ketika mengheningkan tjipta untuk memperingati Arwah-Pahlawan jang telah gugur dalam perdjuangan.

Bawah: Berkenaan hal penjera han tawanan perang, pada gambar ini kelihatan Tawanan Belanda daerah Banjumas jg dikembalikan

Perundingan Susanto-'s Jaeobs masih landjut

Pada hari Djum'at djam 11.30 hingga 13.30 Mr. Susanto dan Mr. Alibudiardjo dari delegasi Re publik berunding dengan Mr. 's Jacobs dari delegasi Belanda ten tang soal2 sekeliling usul Mr. 's Jacobs. Sebagai dikabarkan kema rin, bahwa dipertemuan itu pihak Rep. menjampaikan diawaban nja terhadap usul Belanda itu. Mu la2 dimaksudkan untuk menge luarkan keterangan setelah sele sai rundingan, tapi tidak djadi dan kabarnja hari2 ini rundingan akan dilandjutkan, demikian "An

Dr. EVATT TENTANG IRIAN

Dr. Evatt kemarin menjatakan, bahwa parlemen sedang memikir kan untuk menjatukan pemerintah New Guinea - Australia dan Belanda diluar persoalan, Tapi ini bukanlah berarti tidak ada lagi perhubungan jang erat antara ke dua daerah ini.

KMB di Den Haag nampaknja telah dapat persetudjuan jang me muaskan tentang daerah Belanda di Irian, demikian 'Reuter"

RRI Jogja terima zender baru

"Antara" Jogja kabarkan bah wa mengenai kedatangan Kappey ne dan Hengelmolen ke Jogja di dapat kabar bahwa mereka hari ini akan kembali ke Djakarta me lalui Semarang.

Kappeyne direktur Radio Om roep In Overgangstijd (ROIO) terangkan, bahwa kedatangannja ialah untuk mengadakan pembitja raan informil mengenai siaran

RRI Jogja telah menerima zen der baru dari Semarang, Kalang an jang mengetahui tentang pem bitjaraan Kappeyne dengan pem besar2 RRI Jogja antara lain ia lah mengenai siaran bersama ROIO-RRI berhubung dengan pembentukan RIS.

ma kedua bangsa. dang kabinet. Dasar terompet reaksioner Djawa sadja katanja boleh dimerdekakan

Pulau2 lain sesudah 10 tahun

Oleh: Djuruwarta "Waspada" di Nederland.

(Kawat exklusif)

Harian "Elseviers" tanggal 8 Oktober, setelah membikin tin djauan pandjang lebar mengenai djalannja KMB di den Haag me nutup tulisannja, bahwa suatu daerah jang luas dan kaja raja di Timur Djauh perlahan lahan akan djadi mangsa komunisme dan dilepaskan pada beberapa gelintjir kaum terpeladjar disatu pulau jang mempunjai nafsu untuk berkuasa.

Segenap orang2 Keristen dari Minahasa, serdadu2 Ambon jang setia, hampir segenap penduduk dari Timor golongan2 penduduk dikepulauan Sunda Ketjil serta se mua suku2 bangsa dilain-lain pu lau kini harus menganggap peris tiwa ini sebagai suatu pengchianatan besar-besaran bagi perada ban Keristen.

Kemudian dikatakannja, bahwa suatu kesalahan besar jang ti dak dapat dima'afkan apabila se luruh daerah Indonesia akan dipertjajakan pada suatu pemerinta han jg primitif dan tidak stable ala Republik Jogja. Untuk menundjukkan kemauan dan djudjur

kita, perlu kedaulatan diberikan tapi hanja pada pulau Djawa sa dja, sedangkan pada pulau2 lain diberi waktu 10 tahun lagi, demi kian terompet kaum reaksioner Belanda "Elseviers".

- Den Haag: Dalam perundingan informeel dari komisi militer KMB Belanda minta hak2 tertentu dikota Surabaja, Sabang dan Morotai. Republik tidak akan keberatan untuk menerima pegawai2 dan ahli2 dalam kota2 tsb dalam djawatan Republik Indonesia Serikat kelak, akan tetapi pengawasan Belanda atas kota2 tsb akan ditolak. (Pedan Marciano Joven akan berang kat kemari. Vicente Pastrana akan mendja di konsol dienderal di Djakarta, sedang Marciano Joven sebagai vise konsol di Jogja. Kedua pem besar ini rapat sekali perhubung

Dalam suatu pertiakapan de-

ngan wartawan "Antara" beliau

menjatakan, bahwa pemerintah Pi

lipina berniat mengadakan hubu

ngan jang erat baik diplomatik

maupun ekonomi dengan negara2

Indonesia. Kira2 tanggal 10 Ok

tober konsol djenderal Pilipina un

tuk Indonesia, Vicente Pastrana

annja dengan pembesar2 perwaki lan Republik di Manila. Mereka ini akan merasa gembira menda pat kesempatan untuk bekerdja di Indonesia. Atas pertanjaan bila barang2

dari Pilipina itu akan datang? Didjawab oleh beliau, mungkin dalam tempo 2 bulan sampai di

Seterusnja beliau katakan, per wakilan Republik di Manila ham pir setiap hari dikundjungi sauda gar2 Pilipina jang ingin tjari per hubungan dagang selekas mungkin dengan Republik. Beberapa orang saudagar besar di Pilipina telah bersedia untuk mengirimkan kapal2 jang besarnja 500 ton

(landjutan ke hal. 4 ladjur 5)

Bintang anuge-rah Presiden

30 Bintang gerilja jg dianugerahkan oleh Presiden Sukarno pa da Hari Angkatan Perang itu di buat dari petjahan mortir, geranat, mobil badja, tank dan alat2 perang lainnja. Bintang2 gerilja tersebut dianugerahkan kepada pahlawan2 sipil dan tentera, ber pangkat sampai sersan major.

Pada 10 Nopember jang akan datang bertepatan dengan hari pahlawan pemerintah Republik akan menganugerahkan bintang dari orde lain kepada pegawai si pil dan tentera berpangkat letnan keatas dan djuga kepada me reks jang telsh gugur jang patut menerimanja (posthuum), demiki an "Aneta".

ma antara Republik dan BFO dan jang penghabisan ini telah memper lihatkan bahwa ia pantas akan kedudukannja.

Bendera komunis Tiongkok berkibar di Singapura Federasi Malaya membolehkan bendera mana sadja jang disukai

> Reuter kabarkan dari Singapura, bahwa Chamis siang berkibar berdampingan bendera Inggeris Union Jack dengan bendera komu nis Tiongkok diatas gedung Shaw Brothers di Singapura.

Bendera komunis Tinogkok di mana-mana didjual bebas dikota ini, tapi pemerintah belum menga dakan pengumuman, apakah ben dera boleh dikibarkan pada hari pe rajaan Tiongkok tanggal 10 Okto

ber ini atau tidak. Federasi Malaya memutuskan buat membolehkan orang2 Tiong hoa mengibarkan bendera mana sadja jang mereka sukai. Tapi ke dua pemerintahan Inggeris dan Federasi Malaya telah melarang berdemonstrasi atau rapat terbu ka. Hari Senin adalah hari pera jaan berdirinja Republik Tiong-kok.

- Djakarta: Sekretaris djende ral Masjumi Mohd. Saleh berang gapan, bahwa Republik senantia sa bersedia untuk mengakui sua tu pemerintahan jang lahir dari rakjat. Djadi bukanlah tidak mungkin, bahwa akan diberikan pengakuan terhadap pemerintah Tiongkok jang baru. (ROIO).



JANG DINAMAKAN GOLO-NGAN BERKEPENTINGAN

Kalau setelah perundingan di Namen keadaan djalannja perundingan sudah mulai menimbulkan harapan, sedang sebelumnja KMB dimulai djuga sudah diketahui bu kan sedikit kesusilatan jang akan dihadapi, maka kini ternjata kesu litan2 itu masih belum bisa diata

Soal ketatanegaraan boleh dika ta selesai akan tetapi sekarang ter njata penjusunan redaksinja pula sudah mulai sangkut, sehingga bo leh dibilang KMB mulai lagi dari semula. Tjerah Namour tidak tjukup untuk menghapus mega men dung di den Haag.

Berbitjara tentang kesulitan ma ka sebagaimana diketahui diden Haag sekarang telah berkumpul pula wakil2 dari jang dinamakan golongan jang berkepentingan. Mereka datang dari daerah2 NIT dan dari jang dinamakan daerah TBA atau daerah2 Renville jg kelak harus dikembalikan kepada Republik menurut jang telah dise tudjui dalam persetudjuan R-R.

Wakil2 jang dinamakan golong an jang berkepentingan ini jang mengaku dirinja adalah wakil rak jat daerah itu djuga sudah pernah bertemu dimasa Konpetensi se In donesia dengan Hatta. Akan teta pi sebagaimana pernah kita kabar kan dalam harian in ternjata bah wa sebutan wakil rakjat mereka itu sama sekali tidaklah mempunjal dasar jang kuat, sehingga ki ta masih teringat utjapan Hatta kepada Chalik dari Djambi, bah wa beliau sendiri bisa menamakan dirinja wakil dati Djambi. Sedang Chalik sudah tiga puluh tahun la manja meninggalkan Djambi.

Bukan sadja sikap mereka untuk memadjukan jang dinamakan golongan jang berkepentingan tidak dapat dimengerti, karena sama diketahui bahwa merekapun ti daklah mempunjai backing jang kuat akan tetapi djuga sikap dele gasi Belanda untuk mau mendengarkannja, sedang sama diketahui bahwa untuk mengeluarkan hasjarat dari jang dinamakan go longan mereka itu sebenarnja bu iang sememang diluar daerah jang kanlah masanja sekarang, karena pembitjaraan tentang ini harus di saat sesudah adanja dewan constituante kelak. Sedang sama diketahui pula bahwa misalnja jg dinamakan daerah TBA sekarang itu harus dikembalikan kepada Re

Djadi utk memadjukannja di K MB bukanlah masanja, sedang Hatta sendiri sudah pernah mengatakan soal hasjrat sebuah go longan bisa dibereskan antara kita dengan kita, dengan tidak melupakan tentunja bahwa daerah Ren ville itu menurut R-R mesti di kembalikan kepada Republik.

Djika ini antara kita dengan kita dapat dimengerti maka tentu kesu litan jang sudah begitu banjak di KMB itu tidak perlu ditambah la gi, sedang KMB sendiri sudah hampir hendak sjarat karena per bedaan pendirian dalam soal hu tang pihutang.

Sebenarnja tafsiran waardevolle belangen boleh diluaskan artinja schingga sebagai kata Mr. Rum kaum Republiken di Asahan Selatan djuga madjukan diri seba gai golongan berkepentingan. Itu baru Asahan Selatan, bagaimana dengan Tapanuli, Sumatera Barat, Benkulen, dan Lampung serta Djambi?

Sememang djika diluaskan tafsiran semua golongan jang hendak memadjukan suaranja bisa dinamakan golongan jang berkepentingan akan tetapi sampai di mana habisnja. Kalau delg. Belanda sekarang mau mendengarkan mereka jg dinamakan waarde volle belangen itu, maka selajaknja akan didengarkan pula waar devolle belangen lain.

Jang kita bajangkan ini ialah kon sekwensi dari pendirian pihak Be landa karena tidakkah Komite Ke tatanegaraan Minahasa tlh menge nai satu daerah Indonesia Timur?

Hanja disamping itu djika kita melihat bajangan jang diatas apakah ini semuanja membawa manfaat bagi djalannja perunding an?

Tentu tidak djawab seorang jg hendak mempertjepat djalannja pe rundingan jang telah meningkat kedua bulan lamanja.

Karena apakah jang akan dima djukan oleh mereka jang menama kan dirinja waardevolle belangen

WASPADA Republik rakjat Djerman lahir

"Perdjandjian perdamaian moreel" jang diikat dengan Serikat Sovjet

Komunis Otto Grotewohl, perdana menteri

PRESIDENNJA BELUM ADA

"AFP" Berlin wartakan ke marin lahir Republik Rakjat Djer man dengan pemimpin komunis Otto Grotewohl mendjadi perdana menterinja jang pertama. Republik ini ditjiptakan dengan djalan merobah "Dewan Rakjat" (jang bukan pilihan rakjat) dari zone pendudukan Sovjet mendjadi "Balai Rakjat dari Republik Rakjat Djerman'.

Perobahan ini dilakukan dengan suara bulat oleh Balai itu sendiri. Sebelum melangsungkan sessi (rapat2) pertama dengan nama baru itu Balai Rakjat mengambil keputusan menunda buat setahun lamanja melangsungkan pemilihan2 jang tadinja direkareka bakal di adakan di Djerman Timur pada 15 Oktober j.a.d.

Balai itu meluluskan djuga mo si menjerukan kepada Menteri2 Luar Empat Besar di New York menjertakan didalam perbintjang an mereka soal Djerman dan me minta agar dibina kembali persa tuan Djerman, diikat perdjandji an perdamaian dan ditarik pulang pasukan2 pendudukan.

Lebih dulu dari ini Balai telah mendengarkan satu programa po litik buat republik baru itu jang dikarang oleh partai sosialis komunis dan dibatjakan oleh ketua partai itu, Wilhelm Pieck. Atja ra2 didalam programma itu jang disebut sebagai "Programa dari Font Nasional Djerman" dian taranja sbb:

1. Pemulihan Persatuan Djerman, pembentukan satu Pemerin tah buat seluruh Djermania dan ri Djermania Barat".

2. Segera mengikat perdjandji an perdamaian, disusul oleh pena rikan pulang dari pasukan2 pendudukan.

itu ada mengenai satu daerah jang belum diwakili dalam KMB atau harus dikembalikan kepada Repu

lni tidak. Oleh sebab itu kita kata kan tadi kita tidak dapat menger i sikap mereka itu dan sikap dele gasi Belanda untuk mendengar-

Perundingan akan sukar sampai cepada saat jang memberikan ha sil kelak, sedang sekarang sadja sudah mulai hampir saiet.

Karena sebagai kita katakan di atas, kalau main waardevolle belangen maka bukan tidak mungkin akan ada pula lain pihak golo ngan berkepentingan umpamanja dari Asahan Selatan jg boleh dja di maau didengarkan sebagai kon sekwensi pendirian pihak Belanda mau mendengarkan wakil2 dari KKM dan Twapro serta daerah TBA. Dengan ini tentulah pembi tjaraan jg sebenarnja dapat dising katkan akan berkepandjangan.

Sedang vukanlah itu masanja se karang dan selain itu soal betapa keinginan satu golongan adalah soal bangsa Indonesia, dan bukan soal hari ini, tapi soal besok, djika djalannja perundingan menudju kepada penjerahan kedaulatan tidak hendak dipersulit, jang sememang sekarang sudah tjukup sulit, kalaupun tidaklah hendak mengatakan sememang berbelit

Akan tetapi kalau delegasi Be landa masih mau mendengarkan waardevolle belangen itu, maka tentu djuga harus diberikan kesem patan supaja didengar lain2 waar devolle belangen pula, djika kelak ternjata ada sebagai kita katakan

Dalam pada itu, sungguhpun Mr. Rum menjatakan bahwa dele gasi Republik akan pulang pada achir bulan Oktober dimana akan tentulah apakah konperensi Medja Bundar akan berhasil atau ti dak, se'lenarnja taraf menentukan dapatlah dikatakan akan ter letak dipekan depan ini, Djika masih gagal tentu tidak pelak lagi masaalah Indonesia akan berputar ke Sidang Umum UNO.

Hari2 jang dekat ini akan mem berikan ketentuan, tapi Palar jg berangkat ke Ke Lake Success njatakan bahwa dunia internasio nal tidak kehendaki KMB gagal.

 D_{ifr} .

3. Melarang sebarang kegiatan jang berhaluan memasukkan Djer mania didalam "blok2 militer jg agressif, misalnja Uni Eropah dan Pakat Atlantik."

4. Memulihkan kemerdekaan dan kedaulatan dari bangsa Djer man, hak bagi Djerman mempunjai politik luar-negeri dan dagang luar-negeri sendiri, dan ker djasama setjara bersobat dengan negeri2 jang tjinta perdamaian, di mana kepentingan2 nasional Der man diakui.

5. Menghapuskan statut Ruhr dan statut Saar.

6. Segera menghentikan "mengumpulkan ekonomi Djerman ke dalam tangan kapitalis2 asing", dan "menjudahi pembudakan oleh dollar".

7. Membuang hempangan2 didialan ke perkembangan industri Djerman dan pembikinan kapal? dagang Djerman, dan segera di-berkentikan pekerdjaan2 jg mem bongkar kilang2 Djerman.

8. Membolehkan dengan bebas barang2 Djerman memasuki pasaran2 sedjagat. Mengadakan programa espor dan impor jang besar istimewa dalam berdagang mentjairkan "negara separatis da dengan Serikat Sovjet dan lain? negeri Eropah Timur.

9. Segera dipulihkan persatuan pertadbiran dan kehidupan biasa di Berlin "ibukota dari Djerma-

Berpedato kepada Balai Wilhelm Pieck mengatakan "saja berkejakinan Serikat Sovjet, jang mendjadi sobat dari perdamaian dan djuga de mokrasi2 rakjat, akan memberi so. kongannja kepada republik muda ini". Dia menegaskan bahwa sempa dan timur jang ada sekarang, sep: ndiang garis sungai? Oder dan Neisse akan memiljadi "sempadan perdamaian"

Georg Dertinge: anggota dari Partai Kristen-demokrat, dari zone timur, jang akan mendjadi Menteri Lua: didalam Pemerintah baru itu, memaparkan undang2 dasar dari Re publik Djermania Timur sebagai tu ladan bagi "perdjandjian perdamaian moreel" jang diikat dengan Se. ikat Sovjet.

Sesudah itu sewaktu Dewan itu bersidang kembali sebagai "Balai Rakjat" Pieck mengumumkan "Kita akan minta Pemerintah Sovjet mengoper kepada kita kekuasaan

– Jogja: Djum'at pagi dewan siasat militer mengadakan sidang bersama dengan dewan menteri, dalam mana antara lain dibitjara kan soal-soal pamongpradja, keten teraan, dan supply di Djawa. Se sudah itu kabinet Republik dibawah pimpinan wakil perdana men teri Hamengkubuwono mengadakan sidang tersendiri untuk membitjarakan usul Mr. 's Jacobs. (Aneta)

pertadbiran militer Sovjet di Djer-

Lantas Balai itu mengangkat Li beral-demokrat Johannes Dieckmann mendjadi ketuanja, jg kelak akan dibantu oleh 3 org wkl ketua. Ketua Dieckmann menjuruh Otto Grotewohl membentuk pemerintahan dipangkal minggu depan. Pemerintahan itu akan terdiri dari 3 wakil perdana menteri dan 14 men

Dengan suara bulat Balai mensjahkan undang2 dasar jang dikarang dibulan Mei jang lalu. Presi den dari "Republik Rakjat Djerman" akan dipilih pada hari Selasa depan dirapat gabungan dari "Ba lai Rakjat" dan "Balai Negara-negara". Hari Rebo Balai Rakjat akan bersidang buat mendengar na ma2 anggota dari Pemerintahan ba

Berlin akan diwakili didalam Ba lai Negara2 oleh 7 orang penin-

Dagang barter antara Jogia - Atjeh

IFCO mengembangkan sajap

"Tugas pertama jang diberikan oleh kementerian kemak ran kepada Indonesia Federal Commercial Organization (IFCO), ialah untuk menjelidiki kemungkinan hubungan dagang antara Jogja dengan daerah Atjeh", demikian keterangan tuan M.J. Anis salah seorang anggota dari IFCO — jang singgah dikota ini dalam perdjalanan pulang dari Kutaradja - kepada djuruwarta "Was

Tuan M. J. Anis bersama de- mi dari Atjeh. ngan tiga orang lainnja - jakni tuan2 Widjokartono, Sarwono dan Abdullah - berangkat dari Jogja dan tiba di Atjeh pada tang gal 15 Sept. jl.

Kini 2 orang diantara mereka itu buat sementara tinggal di Atjeh menunggu kedatangan wakil perdana menteri Sjafruddin Pra wiranegara untuk merembukkan soal dagang tsb.

Atas pertanjaan diterangkan, bahwa hubungan dagang ini akan dilakukan setjara sistem tukar menukar (barter) antara kain2 ba tik made in Jogja dengan hasil bu

lam atjara persidangan dapat di

Memperpendek berlangsungnja

persidangan: delegasi Belanda

akan menundjang lapuran jang

bersangkutan itu, bahwa dengan

djalan mempermudah prosedure

sungnja sidang2. Dalam hubung

an itu Nederland telah mengadju

kan amendemen, jang mengan-

dung suatu usul untuk mengada

kan perubahan2 prosedure me-

ngenai pemungutan suara tersen-

diri-sendiri tentang fasal2 dari

resolusi2, jang kini diadakan de

ngan otomatis bilamana ada per-

mintaan dari salah satu anggota.

Usul Belanda tadi adalah suatu

perubahan prosedure, bahwa pe

akan mendjadi tergantung dari

suatu keputusan komisi dengan

djalan kelebihan suara jg biasa.

perdamaian jang diadjukan oleh

negeri2 Balkan mengenai hak2

manusia: delegasi Belanda menun

djang usul (Amerika) untuk me

kamah internasional, jang sema

ta2 akan memberikan keputusan

Gadji anggota2 mahkamah in

ternasional: delegasi Belanda "ti

dak akan menentang" suatu per

mintaan anggota2 mahkamah ter

sebut supaja berhubung dengan

devaluasi, maka gadji (jang kini

berdjumlah 75.000 rupiah seta

hun) akan dibajar berupa dollar.

Kini gadji itu dibajar berupa ru

piah dengan memberikan kesempa

tan untuk menukarnja dengan

Usul Sovjet Rusia untuk me-

ngadakan suatu "pakat perdamai

an" diantara negara2 besar: so

al ini belum dibitjarakan oleh

delegasi Belanda, karena agaknja

soal tersebut tidak dianggap sua

tu fasal jang sangat penting.

valuta luar negeri.

mengenai sudut juridisnja.

Pelanggaran2 perdjandjian2

ter-sendiri2

mungutan suara

gambarkan sebagai berikut:

Sidang Umum PBB:

Mungkin akan menundjang di

tjalonkannja Jugoslavia

Pendirian wakil-wakil terhadap Nederland mengenai

Indonesia telah banjak berobah

mungkin delegasi Belanda akan memberikan suaranja kepada

Jugoslavia, terketjuali bilamana keadaan di Jugoslavia dengan

se-konjong2 akan berubah atau apabila negara2 lainnja, jang me

ngingat keadaan diwaktu sekarang inipun djuga mungkin akan

menundjang ditjalonkannja Jugoslavia, akan mengubah keputusan

nja, demikian Aneta peroleh kabar dari kalangan delegasi Belan

ini mungkin Jugoslavia akan men Pendirian delegasi Belanda ter

dapat suara jang terbanjak. Me hadap fasal2 penting lainnja da

diantara negeri2 Benelux, akan akan dapat diperpendek berlang

ta dgn pernjataan2 Mr. Stikker ingadjukan soal itu kepada mah

Mengingat keadaan sekarang Idari beajanja.

nurut pendapat djuruwarta Ane

ta pemungutan suara mengenai

anggota2 baru dari Dewan Kea

manan tidak akan dapat diada

kan dalam waktu 10 atau 12 hari.

Dalam persidangan sekarang ini

tidak djelas tampak kerdjasama

tetapi sebaliknja tampak kerdja

sama jang erat diantara negara2

jang tergabung dalam pakat Brus

sel. Wakil2 kelima negara tadi

tiap hari Senin mengadakan per

temuan dan hingga kini mereka

itu telah dapat mentjapai perse

suaian mengenai sebagian besar

dari soal2 jang mendjadi pembi

tjaraan. Akan tetapi soal ditja-

lonkannja Jugoslavia untuk men

djadi anggota Dewan Keamanan

merupakan keketjualian, karena

hal itu sama sekali tidak akan di

Diantara soal2 jg dibitjarakan

dalam persidangan, delegasi Be-

landa teristimewa menaruh perha

tian besar atas fasal bantuan teh

nis kepada daerah2 jang terkebe

lakang, sebagaimana telah ternja

dan Dr. Patijn. Untuk itu Neder

land akan menjumbangkan tena

ganja, misalnja dgn djalan me-

njediakan beasiswa dan turut ser

ta dalam jajasan2 untuk pendidi

kan tehnis, sedang pula diang-

sokong Inggeris.

Dalam pemilihan anngota2 baru untuk Dewan Keamanan

"Misalnja daripada damar dari T'kok atau Amerika akan lebih baik damar jang ada di Indonesia sendiri," demikian kata tuan Anis.

Mengenai soal pengangkutan dengan kapal akan dirembukkan dengan pemerintah Belanda di Djakarta.

Nanti barang2 hasil bumi dari Atjeh itu akan diangkut melalui Semarang ke Jogja.

Mendjawab pertanjaan tuan Anis katakan, bahwa besar kemung kinan di Atjeh akan didirikan per industrian batik. IFCO sanggup mendatangkan para ahlinja kesana. Batik Atjeh ini — kalau djadi -ditanggung melawan. Sebab ba han2nja tjukup.

Pendirian Belanda dalam Diterangkan selandjutnja, bahwa IFCO selama ini nonaktip. Tapi dulu sebelum aksi militer Be landa, IFOO sudah mengadakan hubungan dagang dengan Filipi-

> Filipina mengadakan obat2an dan Jogja memberikan panili. Semua keuntungan diserahkan kepa da pemerintah Republik Indonesia.

Tuan M. J. Anis - jang djuga sebagai anggota P. B. Muhamma diah - membentangkan kesan2nja di Atjeh. Dikatakan, bahwa hubungan antara Masjumi dan Muhammadiah baik. Muhammadiah di Atjeh masih wutuh. Arti nja sekolah2 berdjalan dengan ba

Partijwezen disana hidup dengan subur dan ada kerdja sama jang baik sekali. Tentang ini beliau menjatakan kekagumannja.

Tuan M. J. Anis akan berdiam dikota ini kira2 seminggu dan ke mudian akan kembali ke Jogja me lalui Padang dan Palembang.

Djika mungkin akan singgah di Bengkulen.

PENGUMUMAN PANITIA PENGHUBUNG

Untuk KONSOL2 Panitya Penghubung di S. Timur:

1. Pendaftaran keanggotaan Kongres ditutup pada tanggal 10 Oktober. Tgl 9 hendaknja daf tar itu sudah ada pada Panitya Penghubung Medan, mengingat perutusan akan berangkat tanggal

2. Pemberian wang bantuan Kongres ditutup pada tanggal 15 Oktober . Diminta diserahkan pa da Pan. Pengh. Medan.

Untuk anggota2 Panitya Peng hubung Medan:

1. Anggota2 Pan. Pengh. : Perg. Taman Siswa, Josua, Ksa tria, S.M.P. Malam, S.M.A.D., Asiatic English School, Muhammadijah, Djamiatul Washlijah, Huria Kristen Indonesia P. Siantar, Huria Kristen Batak Medan dan S. G. I., diminta menjerahkan mandaat2nja pada Kongres de ngan pernjataan setudjunja adanja Kongres ini dan akan segala kepu tusan jang diambil Kongres.

Mandaat2 ini akan dibawa oleh perutusan, jang kelak akan diserahkan pada Kongres dan harus sudah berada ditangan perutusan pada tgl. 9 Okt.

'djaminan2" untuk tempat2 su tji di Baitulmukkadis. Kini dianta ra anggota2 persidangan ada niat besar untuk menundjang internasionalisasi, jang menurut anggapan delegasi Belanda adalah "le bih baik dari pada tidak ada sa

ma sekali" (beter dan niets). Mengenai tanah djadjahan Ita lia delegasi Belanda menjokong pembitjarajan katiga — daerah itu ter-sendiri2, akan tetapi dju ruwarta Aneta berpendapat, bah wa mungkin hanja mengenai Ly bia akan tertjapai suatu persetu tjuan atas usul untuk memberi kan kemerdekaan sesudah ber-langsung suatu waktu tertentu, misalnja tiga tahun.

Achirnja djuruwarta Aneta mengatakan, bahwa mengenai masaalah Indonesia pendirian ter hadap Nederland diantara pelbagai wakil telah banjak berubah sedjak persidangan perti misalnja njataan2 wakil2

gap patut menanggung sebagian Negara Pasundan minta dibubarkan

Anggotà2 parlemen menjerang pemerintah

"Antara" Bandung kabarkan, dalam pemandangan umum ang garan belandja Pasundan 1949 sidang parlemen sementara pagi kemarin telah mengadakan pembitjaraan2 pertama untuk mende sak negara Pasundan supaja dibubarkan sadja atau mendjadi propinsi otonoom dari Republik Indonesia.

Anggota Oli Sutiadi dari frak- jang djadi pegangan negara Pasi demokrasi telah mengupas keadaan di negara Pasundan menge nai lapangan ekonomi, sosial, kedudukan pegawai dan belandja ne gara jang sangat besar.

Berhubung dgn hal ini beliau mendesak pada seluruh bangsa In donesia di Pasundan supaja nega ra tersebut didjadikan propinsi ke pada jang berhak sesuai dengan proklamasi kemerdekaan.

anggota parlemen buat pelebisit negara Pasundan.

sundan sedjak lahirnja mosi ham oir dilupakan orang.

Dr. Hasan Natanegara dari fraksi Indonesia setelah menjata kan kini feodalisme kolonialisme korupsi sangat meradjalela sedang rakjat tidak merasa adanja kekua saan negara Pasundan, karena itu negara Pasundan lebih baik dibu barkan sadia.

Harun Alrasjid dari fraksi demokrasi setudju dengan pendirian Biaja 300 ribu dan pemilihan Oli Sutiadi dan menjerang politik.

Internasionalisasi dari Baitulmuk kadis: delegasi Belanda jakin, bah wa suatu pengaturan internaiso nal adalah perlu dan bahwa soal itu tidak boleh diserahkan sadja kepada kedua negeri jang bersangkutan untuk boleh diserah kan, akan tetapi dalam pada itu delegasi Belanda insjaf, bahwa pengalaman2 internasionalisasi

daerah2 adalah sangat buruk. Delegasi menganggap baik djuga usul Israel, jang mengandung

PERTEMUAN KELUARGA ALWASHLIJAH.

Istimewa membitjarakan KMI

Pada hari Selasa tgl. 4 Oktober 1949 malam telah berlangsung Per temuan Keluarga Alwashlijah jang dihadiri oleh 92 utusan dari sekitar Sum. Timur dengan bertempat di Perguruan Alwashlijah Dj. Mabar Medan Pertemuan Keluarga terbagi kepada empat babakan. Pada babakan Pertama sebagai pembu kaan dilakukan pembatjaan "Takbir" dan melagukan Indonesia Raya,

Kemudian sdr. A. Djalil Mhd mem batjakan surat-menjurat antara P. B. Al Dj. Wash'ijah dengan Panitya Pusat KMI (Kongres Muslimin Indonesia) di Jogjakarta serta mem batjakan surat kuasa untuk membentuk Konsulat KMI buat Sum. Timur/Riouw-jang sudah terbentuk pada tgl 30-9 '49 di Medan- dan sdr. ini menguraikan beberapa pedo man jang bertali dengan KMI ini.

O.K. H. A. Aziz memberikan Prea advis jang bertali dengan Kongres Muslimin Indonesia jang mendapat perhatian penuh dari para utusan Pada babakan kedua diberikan kesempatan kepada para utusan berbitjara dalam satu termyn jang achirnja mewudjudkan keputusan "Menjetudjui KMI dan akan mengirimkan utusan".

Setelah diperbintjangkan lebih djauh soal2 jang bertali dengan K MI dan usul2 jang dikemukakan para utusan maka telah diambil be berapa keputusan. Diantaranja kete tapan utusan jang akan berangkat lima orang dan usul2 jang akan di bawa serta diperbintjangkan para utusan nanti di KMI. Dalam Pertemuan Keluarga ini telah diambil suatu Mosi untuk menuntut pembe basan atau melekaskan pemeriksaan perkara tuan M. Arsjad Th Lubis jang telah lebih 6 bulan dalam tahanan Pemerintah di Medan

SAJAMBARA KILAT BULU TANG KIS DI MEDAN

Merebut Cup Consul T'hoa

Pada tgl 9 Sept. '49 hari Minggu so re pkl 7 W.R. akan dilangsungkan finale dari sajambara kilat bulu tangkis untuk merebut Cup Consul Tionghoa, bertempat di court Methodist English School Hakkastraat

Permainan finale akan terdiri dari 1 pasang Men's Double dan 1 pasang Men's Single jaitu Double: Tan Sr - Batjik lawan Tan Boen Koey - Tho Tak Fie; Single: Batjik lawan Tan Boen Koey.

Piala (cup) buat pemuntjak dan nomor dua, sehabis pertandingan akan diberikan oleh Consul Tionghoa sendiri jang djuga akan hadir pada pertandingan tersebut.

Jg akan dihadiahkan ialah piala2 da ri Consul Tionghoa dan perkumpulan2 Tionghoa lainnja di Medan Pertandingan ini tentu akan meriah dan seru. Kabarnja untuk masuk tidak akan dikutip bajaran.

School tournament.

Selandjutnja, pertandingan dari School Badminton Tournament buat ronde jang kedua akan dimulai kembali pada hari Selasa tanggal 11/10-1949 jang akan datang.

MENDIAMU FAKIR-MIS-KIN DAN JATIM PIATU

Sebagai menjambut kedatangan hari raja Aidil Adha, Al-Ittihadiah dari Madjelis Anak Miskin-Ja tim (MAMIJAI) telah mengadakan pertemuan dan mendjamu fakir miskin dan jatim piatu bertem pat dipemondokan MAMIJAI dja lan Djaparis. Pertemuan dimulai djam 12 dan dipimpin oleh sauda ra Sjarif Siregar.

Setelah pimpinan membuka ra pat dan mengutjapkan atas keda tangan dari bapak2 dari P. B. A. I Perpai dan hadirin dan hadirat ma ka pimpinan mempersilakan RID WAN dari anak jatim Al-Ittihadi ah untuk membatjakan AI-QUR AN sesudah itu untuk mengembi rakan pertemuan itu maka anak2 jatim Al-Ittihadiah melagukan nja njian2 anak jatim. Sesudah itu Ha dji Machmud memberi sumbangan jang berhubungan dengan hari ra ja Aidil Adha. Dalam pertemuan itu turut menjumbang bapak Dja far Manahan dari P.B.A.I.

Oleh karena atjara telah selesai maka pertemuan ditutup djam 1.30 dengan membatjakan Al-fathiha diiringi dengan do'a selamat oleh tuan guru H. Mohd. Salim Fach

Sesudah itu barulah didjamu fa kir-miskin dan jatim piatu dengan ala qadarnja sedjumlah lebih ku rang 100 orang.

LAGI KESAN2 KONGRES WANITA INDONESIA

Jang diketuai oleh njonja

Barulah kemarin sore Gabungan Ibu Indonesia jang diketuai oleh njonja S. Abas mengadakan pertemuan untuk mendengarkan laporan dan kesan2 dari Kongres Wanita seluruh Indonesia di log ja, bertempat digedong Taman Persaudaraan, Poloniaweg 21 Medan. Kelihatan jang hadir ku rang lebih 86 wanita dan 8 orang

Njonja S. Abas membuka per temuan itu dengan salam kebang saan Merdeka! Rasanja tidak ada jang penting untuk ditjatet, sebab mungkin orang sudah banjak ta hu tentang dan sekitar Kongres Wanita Indonesia itu dari surat2 kabar sebagai kata njonja Abas sendiri.

Selandjutnja diperlihatkan oleh oleh dari logia, pemberian dari Bung Karno. Antara lain sebuah buku tebal "Sarinah", "Kepada Bangsaku", "3 X 17 Agustus", Sehelai Benang dan satu bendera ketjil Merah Putih.

Tuan O.K. Ramli menegaskan. bahwa dengan adanja kongres wa nita di Jogja itu — kaum wanita telah seda: akan kekuatan dan te naganja dengan djalan berorgani

Dalam kesempatan jang diberi kan ditanjakan, bagaimana pendapat njonja Abas kalau bisa dibanding keadaan S. Timur don Djawa, misalnja dalam soal so-

Didjawab, bahwa ibu2 disini ti dak bisa mengarah-arah ibu2 di Jogja, biarpun dalam soal sosial.

Atas pertanjaan Tk. Mochtar Aziz, bagaimana bunji pesan jang sebenarnja dari Presiden Sukarno tentang korban2 revolusi sosiol di Sumatera Timur itu, didia wab, akan dibitjarakan nanti da lam suatu rapat tertutup.

Patut ditjatet, bahwa pertemu an itu djuga ditutup dengan pekik Merdeka jang agak alon2. Itu be lum keras, kata njonja S. Abas, ketika sahutan dari hadirin kede ngaran agak lemah. Kalau sudah keras merdekanja mesti keras se mangatnja.

KABAR BAIK BUAT P. N. I.-ERS

Kita mintak menjiarkan sebagai berikut:

Buat memperhatikan segala ke inginan dan minat banjak teman2 sefaham jang tadinja berkumpul dan mempersatukan diri didalam partai P. N. I. maka sudah sepan tasnja sekarang memberi sambut an atasnja. Berhubung dengan itu maka kepada sekalian kawan2 ter sebut diatas, diharap dengan sangat agar sudi mendaftarkan namanja di: Kesenian dan Keradjin an "DJAWA", Kesawan 94 diko ta ini.

Untuk usaha seterusnja seruan atau siaran lain akan menjusul.

Demikianlah agar kaum P. N. I. chususnja dan masjarakat umumnja mengetahui dan segala pertanjaan dapat dimadjukan kepada Tuan Daulat Soripada Siregar salah seorang diantara jang bergembira menjambut keinginan dan minat itu .

IKLAN

Pemberi Tahuan

Kepada semua anggota_anggota "Medan Putera"!!

Bersama ini kita mengundang tuan2 untuk datang menghadiri hari "Perpisahan", berhubung dengan keberangkatan pemain kita T. Razalli Hafas ke Nederland jang kita adakan di Taman Persaudaraan Po'oniaweg Medan pada tanggal 9 October '49 diam 9 pagi,

Kita Pengurus dari "Medan Putera"

P. 9. SATU DIANTARA **23 TOKO**

Njonja, Entjik, dan Tuan2 pemegang Kartu Distributie B I dan B II. Jang terhormat! Berbelandjalah pada

Distributie Toko P. 9 Djalan Mahkamah 19, Tel. 1738 Medan

Salah satu sjarat untuk kemadjuan, ialah ke Setiaan.

Atas kundjungan Njonja, Entjik, dan Tuan2 seterusnja kami utiapkan terima kasih, dan Distributie - Nieuws tersedia untuk semua langganan.

Salam dan terima kasih. Beheerder TGK. HADJI ABBAS

RADIO-SERVICE

"ĀNDĀLĀS"

Smidstraat 5 - Medan Tel: 408

Adres jang terkenal untuk mem perbaiki segala merk Radio-Micro phone Amplifier dan lain2 oleh Radio Monteur & Techniker jang Berdiploma serta berpengalaman lama.

PRAKTIS DAN TJEPAT *****

Chabar Dukatjita

Telah meninggal dunia pada hari Selasa tanggal 4 Oktober '49 (8 Zulhidjdjah 1368) djam 6.15 (sore).

"MANGUN DIKEROMO"

Pegawai D.S.M. Pulau Berajan di Djalan 2 No. 219 B. Kepada kaum kerabat ser ta sahabat mendiang ini, jang telah memberikan pertolongan serta merawat dalam sakitnja serta menjeleng garakan sampai ke Perkubu ran, dengan ini kami mengu tjapkan terima kasih.

Jang berdukatjita:

Waginem, Isterinja P. Brajan

Abdullah, Anaknja Alip, Anaknja Hasnah, Menantunja Legiam Menantunja

Sudahkah tuan2 dan njonja2 ketahui! Bahajanja penjakit :

SPHERMATOREA (SAKIT DJIRIAN)

Penjakit jang berbahaja guna keselamatan hidup manusia lahir bathin. Sebabnja penjakit DJIRIAN ini mulania ialah: Mengeluarkan Mani dengan tangan, djimah terlalu banjak, sakit Gonorhoea (Syphilis), asjik membatja buku romans d.l.l. Menurut pendapatan Thabib B. Bagan Specialist Djirian, alamat2nja mengeluarkan air Mani seperti putih telor, waktu kentjing atau sesudahnja, Lemah sjahwat, mani entjer, lekas keluar, kepala selalu pusing, tidur tidak njenjak, selalu mimpi mengeluarkan mani, pikiran tidak menentu, tidak ada nafsu makan, pemalas dan sebagainja.

Laki2, perempuan jang dihinggapi penjakit ini, hilang rasa kelazatan dunia, seumur hidup tidak bisa mendapat turunan (anak), djika tidak lekas memintak pertolongan kepada thabib jang ahli mengobatinja.

Kita sanggup mengobatinja, ditanggung mudjarrab kita punja obat, jang sudah terbukti. Surat pudjian banjak kita terima dari segala bangsa jang sudah sembuh dari penjakit Aambeien, Djirian, dll, Selamat Berpuasa! dan Selamat Hari Raja!

Thabib MOHAMED RAWAL

No. 76 Luitenantsweg - Medan.

ADRES JANG TERKENAL

"AL BALATIF" MEUBEL MAKER

DJALAN ANTARA 58 - MEDAN

Menerima segala pesanan

SEDIA: ber-matjam2 tempat tidur kaju djati, lemari, toilet tafel, korsi, medja, semuanja model jang paling baru. ***********************

KUNDJUNGILAH BERAMAI-RAMAI

"Sajambara Kilat"

Panitia Pembangun Jogja

SABTU 8 OKTOBER

DELI MY. - VICTORIA

MINGGU 9 OKTOBER

SAHATA - JULIANA

Pertandingan2 dilangsungkan dilapangan DJALAN RADJA mulai DJAM 5.00 SORE,

PEMBERI TAHUAN

Kami dari SARIKAT PERUSAHAAN MOTOR2 SEWA pada Traject MEDAN — SIANTAR — TANDJUNG BALAI memaklumkan, bahwa berhubung dengan kenaikan harga barang2 pada waktu ini, mulai tanggal 10-10-1949 akan diadakan PEROBAHAN SEDIKIT pada sewa2 didalam Traject MEDAN — SIANTAR TANDJUNG BALAI :

	THE BOOK BALAI				
	Perobahan ongkos2	ini	kami	sudah kira jang paling	enteng.
4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11.	MEDAN TEBING TINGGI TEBING TINGGI			SIANTAR TANDJUNG BALAI BATU BARA PERDAGANGAN KISARAN SERBELAWAN TEBING TINGGI BANGUN PURBA GALANG SIMPANG TIGA LUBUK PAKAM BEDAGEI	f 5 ,, 7 ,, 7 ,, 6 ,, 6 ,, 3 ,, 3 ,, 2.5
	- Inda			RAMPAH	., 1.50

Sewa ini buat satu kali djalan sadja. Dan sewa2 ditengah djalan, menurut tarip jang sudah diadakan pada motor2.

MEDAN, 6 October 1949.

Sarikat Perusahaan Motor Sewa

Ketua I, - Ho A Mie -

Ketua II, - Oei Sin Ming-



Untuk semua keper luan Tuan2, Njonja2 punja:

Katja-mata

Persediaan: Lens dari batu tulen keluaran Euro pe dan America mutunja jang paling baik. Pekerdjaan: Memakai Mesin-Electric untuk segala model Katja-Mata, methode halus dan rapi. System: Mendjual dengan harga jang paling Berhubunganlah sekarang!!! Pasti memuaskan!!!

Agent2 buat Sumatra Barat; 1) DJAILANA optician pasar Bukittinggi.

2) H.M. JAILANI optician pa Batipuh 26 Padang.

TERIMA RESEP DARI DOCTOR



BOEKHOUDING dan TYPMACHINE

Dari sekarang menerima pelidjar2 baru buat: BOEKHOUDING dan TYPMACHINE (3 bln)

DITJARI

SEORANG GURU buat mengadjar bahasa Indonesia pada seorang Inggeris.

Dua sore sepekan. Lamaran dialamatkan pada Tata Usaha surat kabar ini diatas No. 137/10.

Karangan Bunga

Jang Indah Permai Kundjungilah

"DELI"

Toko Bunga Indonesia Serdangweg 60 - Tel: 524 - MEDAN -

Pasarstr. 39 - Tel: 23 — K, DJAНЕ ---Stand Centrale Pasar MEDAN Pengurus: M. BARUS



Distributors: IMPAC & NURS & CO. Njo Tjiang Sengstraat 144. TANDJUNG BALAI -**ASAHAN**

Lembaga Budi

Oleh: HAMKA

Djika Tuan telah punja "Lembaga Hidup", lengkapkanlah dgn. menjimpan "Lembaga Budi", karangan Hamka djuga Kita harus duduk dalam masjarakat

besar ini dgn budi jg tinggi dan mulia. Kemakmuran kemanusiaan dapat ditjiptakan. DIANTARA ISINJA:

Budi jang mulia — Sebab budi mendjadi rusak - Budi orang jang memegang Pemerintahan - Budi jang mulia pada Radja — Budi orang jg membuka Perusahaan — Sifat Bekerdja - Budi je mulia pada Saudagar — Pedoman menuruti djalan Budi.

Tjukup menarik SEBAB, jg mengupasnja HAMKA. Harga, f 6.50

Penerbit:

Tjerdas

TEBING TINGGI - Deli.

Sekolah

BINDJEIWEG 43 - MEDAN.

Menerima peladjar2 baru bust TYPEN DAN BUKU DAGANG.

Systeem Tjepat. Dibuka: Pagi, Petang dan Malam.

"TELAGA"

HOOFDKANTOOR Kesawan 27 - Tel: 2065

Bloemenhandel en Kramerijen Rupa2 KAIN dan PELEKAT

BLIKKEN FABRIEK C. Passar P 140 - Tel. 523

HOUTHANDEL Bindjeiweg 47A - Tel 492 Medan.

N



KAKUNG

Seorang wartawan luar daerah Jogja waktu masuk kesebuah WC di Jogja membatja didepannja ter tulis "kakung". Si wartawan jang memang sedang asjik mempeladja rı bahasa Djawa Tengah, merasa "kakung" berarti kakus, dan me nanamkan kata itu sedalam-dalam nja dalam ingatannja.

Si wartawan menginap dirumah seorang keluarga Djawa, satu kali ia dipanggilkan oleh pelajan diru mah itu "ndoro kakung". "Kurang adjar ini pelajan", pikir si wartawan, "masa gue dibilang tu an kakus". Peristiwa ini dilaporkan kepada tuan rumah. Tuan ru mah tertawa terbahak-bahak, seraja mengatakan: "ndoro kakung berarti tuan lelaki jang terhormat, djadi kakung bukan berarti kakus !"

Tjilaka djuga, gara2 dojan ba hasa daerah

MAS-PUAR

Seorang sobat dari Manindjau dulunja, sekarang dipanggilkan mas oleh satu Toko Buku. Apa ini salah tjetak, jang dimaksud mamak atau bagaimana kurang djelas. Tapi kalau tidak, ini agaknja satu tanda nasionalisasi mulai diperluas ingin tukar2 rasa, jg mamak mau didjadikan mas, semoga akan ada pula nanti jang raden mau tukar datuk, jang mangaradja mau pakai I gusti, ensompor, ensompor

Tapi ada pula diluar gara2 seorang sobat jang baru sadja melan tjong ke Jogja, lantas namanja ber tambah dengan Puar mentang2 se pak kiri sepak kanan tentang Jogja. Kalau tidak salah Puar bermak sud menundjukkan tanda2 asal da erah, supaja djaleh mamak dari Sungaipuar ko ndak samo djo urang Jogja.

Kok ijo tu lah sasek awak, mak! Memang zaman sekarang ada jang kepingin madju tukar2 selera, tapi ada djuga jang ingin mun dur kembali kedapur. Tapi lebih sjukur, menurut Plontjo kalau ran dang dimakan sama2 petjel dan gudeg

DIPALU BESI

Sekarang ribut perkara depalua si, barang2 naik segala naik, jang tidak naik tjuma air kali Tjode, di mana sering kelihatan warga2 si-Plontjo "berenang2" dengan pakaian "atom", hingga

Bitjara perkara depaluasi kita ingat palu besi. Jang menderita akibat depaluasi, tentu sadja si krani jang diatas diatas kursi, harap2 gadji, sebagai terasi dipalu besi, tentu tidak serasi

Kira2 dong, apa tidak ada djalan lain bikin makmur? Itu namanja makmur bikin kabur, si Plontjo telan air liur, melihat pengikut pengikut mudjur silang siur, sjuur karena ikut memalu besi! Dasarnja mandur2!

PLONTIO

Jogja, garebeg besar 1949.

LAGI KLAMBIR LIMA AFFAIRE

Tuntutan 5 sampai 10 thn. Opsir djustisi Mr. P. Rozendaal dari Pengadilan di Medan tadi pa gi telah memadjukan requisitoirnja terhadap 7 orang terdakwa, masing2 bernama Surip, Rasman, Bugel Saridin, Keromowirono, Asan dan Paidjo. Semuanja terli bat dalam perkara Klambir Lima - Klumpang affaire.

Kepada Surip telah dimintakan hukuman 5 tahun, dan kepada 6 orang terdakwa lainnja, supaja di berikan hukuman masing2 10 ta hun pendjara, dipotong selama be rada dalam tahanan.

Mereka dituduh antara lain te lah melakukan pembakaran terha dap gudang2 tembakau dari per kebunan Arendsburg di Klambir Lima dan Klumpang.

Dikabarkan, bahwa perkara ini akan dilandjutkan kembali pada tanggal 13 Oktober jad.

Pentiitak: "Pertjetakan Indonesia" Medan Isinja diluar tanggungan pentjitak kat Area.

OK bitjarakan biaja penindjan militer KPBBI Siapa John Lie dan indjilnja?

Komisi Consuler minta bajaran biaja

Sebagian terbesar dari pada sidang Dewan Keamanan pada hari Rabu siang digunakan untuk melandjutkan pembitjaraan tentang biaja untuk penindjau2 militer di Indonesia, jang oleh komi si konsuler telah diperbantukan kepada KPBBI, demikian "Aneta" New York.

aja tersebut.

jet Uni).

Dalam kawatnja tertanggal 5

Oktober 1949 jang dikirimkan ke pada Dewan Keamanan komisi

konsuler telah meminta bajaran bi

Suatu usul dari wakil Cuba, Jo

se Miguel Ribas, untuk menerus

kan permintaan ini kepada sekre

taris djenderal, sehingga ia dapat

mengambil tindakan2 sesuai de-

ngan prosedure jang biasa, telah

diterima 9 melawan 1 suara (U-

krainia) dan 1 suara blanco (Sov

Dalam pembitjaraan2 sebelum-

nja diadakan pemungutan suara,

wakil Sovjet, Malik, menerang-

kan, bahwa komisi konsuler sebe

narnja telah dihapuskan oleh De

wan Keamanan pada waktu KPB

BI dibentuk dan karena itu ia

berpendapat, bahwa komisi kon

suler tidak dapat mengadjukan

Malik mengatakan selandjut-

nja, bahwa dari keanam anggota

dari komisi konsuler tadi, ampat

diantaranja, ialah Belgia, Peran-

tjis, Inggeris dan Amerika, ada-

lah negeri2 kolonial dan bahwa su

sunan setjara berat sebelah (een-

zijdig) itu didjelmakan dalam pem

bagian djumlah penindjau2 mili-

Selain daripada itu ia berpenda

pat, bahwa bukannja tugas De-

wan Keamanan untuk mengangkat

penindjau itu. Malik mengatakan,

bahwa turut sertanja komisi konsu

ler tadi jang memalukan dari ko-

misi konsuler jang menurut penda

patnja adalah terkenal buruk (be

rucht) itu dan dari penindjau2 mi

liter dalam hal jang ia sebut men

tjekik Republik menundjukkan,

bahwa pembentukan itu tidak a-

kan dapat membawakan suatu pe

Malik mengakui, bahwa penin-

djau2 militer di Indonesia memang

diperlukan, akan tetapi ia berpen

dapat, bahwa susunan korps pe-

nindjau tersebut harus berlainan.

ilsky mengatakan, bahwa ia ti-

dak akan dapat memahamkan un

tuk apa sebagian besar daripada

negara2 jang mendjadi anggota

diminta membajar biaja dari Ame

rika Serikat dan Australia, jang

mempunjai djumlah penindjau mi

Dikatakan oleh Manuilsky, bah

wa semakin tjepat penindjau2 itu

ditarik kembali semakin baik hal

nja untuk Indonesia. Ia berpenda

pat, bahwa mereka itu mendjalan

kan kepentingan2 tertentu dari ne

LAGI GABUNGAN IMPORTEURS

INDONESIA DI MEDAN

Kemaren atas inisiatif beberapa

orang saudagar bangsa Indonesia

dikota ini telah diadakan pertemu

an dan berhasil membentuk "Gabu

ngan Middenstand Importeurs Indo

Susunan Pengurusnja adalah seba-

Ketua, M.K. Kasiman (Kaproco

Trading Coy); Secretaris: R.A. Her

geri2nja sendiri.

nesia''.

gal berikut:

liter jang terbesar di Indonesia.

Wakil Ukraina, Dimitri Manu-

njelesaian.

ter menurut kebangsaan.

permintaan pembajaran.

MENTERI H.A. SALIM DIUN DANG MAKAN OLEH WAM

Kemarin siang Menteri Luar Republik, H. Agus Salim, telah didjamu makan oleh Wakil Agung Mahkota. Lovink diistana Rijswijk Djakarta.

Keterangan2 jang diperoleh me ijatakan, bahwa dalam perdjamu an makan itu antara lain2 djuga telah dilakukan pembitjaran ten tang soal2 perwakilan luar nege ri. Sehari sebelum Hadji Agus Salim diundang WAM itu, beliau telah mengadakan pertemuan dengan direktur urusan Timur Djauh dari kementerian luar negeri Belanda Mr. de Beus, demi kian "Antara" Djakarta,

UTJAPAN SELAMAT PRESIDEN PADA ULANG TAHUN H.A. SA-LIM DAN SETYA BUDHY.

Djuruwarta kita di Jogja kabar. kan hari ini bertepatan dengan tgl Oktober Dr. Setya Budhy genap berusia 70 tahun dan Hadji Agus Salim, Menteri luar Republik, genap berusia 65 tahun.

Berhubung dengan hal ini Presiden Sukarno telah mengirim kawat utjapan selamat kepada kedua beliau tersebut, sedang harian2 dan madjallah2 di Jogja telah memuatkan riwajat ringkas penghidupan mereka dan Ki Hadjar Dewantara mengadakan pedato radionja.

- Jogja: Dengan keputusan pe merintah Republik Ruslan Abdul gani diangkat mendjadi acting menteri penerangan selama men teri Mr. Samsudin berada diluar negeri. Dia djuga mengirimkan ka wat utjapan selamat hari ulang tahun pada Dr. Setya Budhi. Sam pai aksi militer kedua Dr. Setya Budhi mendjabat pegawai tinggi pada kementerian penerangan (Aneta).

ULANG TAHUN ANGKATAN PE RANG REP, DI LANGKAT AREA Djuruwarta kita kabarkan, hari Angkatan Perang Republik jang ke IV telah diperingati dengan suatu upatjara peringatan jang bersema. ngat oleh TNI di Langkat Area bertempat di Rumah Galuh (Lang kat Hulu).

Pada tanggal 5 Oktober jang lalu dengan dihadiri oleh k.l. 400 penduduk laki2 dan perempuan, serta anak2 sekolah berikut sedjumlah peradjurit2 TNI hari jang bersedja rah itu telah dirajakan.

Peringatan dilakukan dihalaman sekolah Rumah Galuh, dimana ber tindak sdr. Let. II Muchtar Hr se laku pimpinan perajaan. Selesai sdr tersebut membuka pertemuan, diangsungkan upatjara kebangsaan dipimpin oleh Let. I Zaharsjah Aksjah dimana terlebih dahulu dilakukan penghormatan kepada sang Saka Merah Putih, kemudian bersama2 melagukan Indonesia Raya setelahnja itu hadirin menghening. kan tjipta sedjenak memperingati arwah pahlawan2 jang tiwas dimedan perang untuk mempertahankan tanah air, serta membatjakan nama2 korban perang diantara peradjurit2 TNI.

Selandjutnja kapten Burhanuddia selaku Komandan Pasukan/Daerah memberikan pendjelasan dan pedato petundjuk pada hadirin antara lain2 beliau menguraikan sedja rah pembentukan Angkatan Perang R.I. sedjak tanggal berdirinja sam pai sekarang riwajat mana diterangkan sedjak dari BPI, TKR, T RI jang achirnja mendjadi TNI sam pai dewasa ini. Seterusnja beliau menjatakan bahwa perdjuangan ki. ta belum selesai djustru hal inilah mendjadi tanggungan djawab kita bersama

Pembitjara lainnja sdr. Malikan Tarigan dan sdr. Karona dari pim pinan Persatuan Rakjat Semesta (PRS).

Kemudian sdr. Zainal Jakin mem batjakan do'a semoga perdjuangan seterusnja diberkati oleh Tuhan Jg Maha Kuasa.

Se'esai peringatan jang bernas itu, diadakan resepsi bertempat di sekolah tersebut dimana diedarkan djamuan ala kadarnja.

Pada malamnja diadakan permainan ronggeng dan "guro2 aron" (tari adat Karo) untuk menghibur peradjurit2 jang selama 7 bulan be rada dihutan rimba sekitar Lang-

CEBAGAIMANA telah dikabar-S kan dalam harian ini sebuah speedboat jang berlajar antara ta. nah seberang dengan Atjeh telah ditahan oleh sebuah kapal angkatan laut Belanda dan kemudian di bawa ke Belawan

Siapa John Lie sudah pernah dju ga disingkapkan oleh seorang koresponden Life di Bangkok. Ia seo rang nachoda jang tidak lekang da ri kitab indjilnja.

"Itu benar" kata seorang jang mengenalnja kepada kita "Djika orang sangka ia sebagai pe rompak jang berbadan sebagaimana terdapat dilajar putih maka dugaan sebagai itu salah be nar". Bila kita berhadapan dengan dia, maka kesan kita setelah men dengar kata2nja, bahwa ia bukan seorang "smuggler (penjeludup) jang paling besar'di Asia Tenggara", akan tetapi adalah seorang pen deta, John Lie tahan ber-kata2 ten tang agama ber_djam2 lamanja, Pernah ketika ia mengundjungi Ko taradja memanggil umat Protestan disana dimana ia mengadakan peda to pandjang tentang agama. Sesua tu putusan selamanja diambilnja. setelah ia bersamadi ber-djam2 lamanja. Tapi setelah diambilnja ke putusan, maka walaupun malam atau siang putusan itu didjalan. nja terus.

"Pernah", kata djurubitjara ini, "ketika speedboat John Lie dikedjar oleh kapal angkatan laut Belanda John Lie dengan memegang indjilnja naik keburitan dan sebagai seorang jang mendapat ilham dikeluarkannja perintah kepada djurumudi. Dan mereka lepas dari kedjaran itu".

John Lie adalah seorang djurumu di dimasa sebelum perang dan sela ma perang bekerdja dipihak Seri-

John Lie adalah seorang pendeta dalam djiwanja. Segala pekerdjaan nja didasarkannja kepada ajat indjil.

Djurubitjara kita itu tidak menga takan apakah ia seorang asli T'hoa atau seorang peranakan.

BURUH TENUN BANDUNG MO. **GOK TERUS**

Pemogokan2 kaum buruh tenun dikota dan disekitar Bandung sampai kemaren masih berlangsung te rus, diantaranja ialah buruh2 tenun dari pabrik Ho An di Andir dan 150 orang buruh pabrik tenun Padasu ka. Dipabrik Ho An buruh2nja menuntut persetudjuan pusat Serbuti dan Textiel Bond segera dipenu hi, tetapi hingga kini ternjata kaum madjikan masih melalaikannja. Setelah pemogokan terdjadi pengurus Serbuti dan direktur pabrik tersebut telah mengadakan perundi ngan dan persetudjuan tertjapai. Sedang tuntutan buruh2 tenun pabrik Padasuka terutama meminta ke naikan upah 10 prosen dengan tiba tiba pada tgl 4 Oktober telah ditja but lagi dengan tidak mengadakan sesuatu perundingan lebih dahulu, demikian "Antara".

Komisaris2: Hadji Mohd, Islam (To ko Mutiara) T. Basjah (Toko Basjah), M.K. Sinaga (Remeka), M. Nurain (Toko Nurain), Kanin (Am ka).

Alamat sekretariaatnja ialah Kapiman (Agus Herman Trading Coy); teinsweg no. 7 Medan, tel. 1326.

SAUDAGAR2 PILIPINA INGIN LEKAS HUBUNGAN DAGANG DGN REP.

(landjutan dari hal. 1 ladjur 5)

berisi tekstil dan barang2 keper luan sehari-hari di Indonesia asal kapal2 tersebut kembali djangan kosong. Saudagar2 tersebut memerlukan muatan untuk Pilipina hasil2 bumi rakjat Indonesia seperti kedele, vanilli dan kopra. Salah satu maksud kundjungannja itu ke Jogja ialah untuk men tjari djalan meneruskan hubungan dagang antara Republik dengan Pilipina, jang mana perhu bungan ini praktis terputus sesu dah aksi militer kedua. Universi teit2 Pilipina, sangat mengharap kan mahasiswa2 Indonesia untuk beladjar disana.

Bersama Thambu turut djuga serta Ir. Laoh dan Dr. Saroso akan terbang ke Manila.

IKLAN

Bertunangan:

F. PANGGABEAN (Pasang Batu) dengan

S. NAFIA SIMANDJUNTAK

Renbaanstraat no. 3, Medan

1 October 1949 ;*************************



1 Lot f 12.50 Porto f. 0.50 p. lot:

INI MALAM Dan Malam Berikutnia



Satu riwajat dari 2 orang jang sangat bersahabat karib dari ketjilnja...... Sampai datangnja satu sa'at diantara mereka musti memilih: Kewadjiban atawa mengorbankan sahabat jang dikasihinja.....

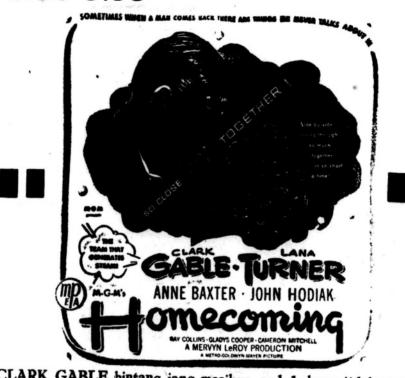
DJAM MAIN HARI SABTU: 5.15 — 7.15 sore

HARI MINGGU MATINEE: 10.00 pagi

Voorverkoop di-REX 10-12 dan 4-6 (17 thn.)

REX 6.30-9.00

INI MALAM DAN MALAM BERIKUT



CLARK GABLE bintang jang masjhur, sudah lama tidak muntjul dilajar putih. Sekarang dapat kembali dikagumi didalam ini film jang sangat menarik hati.

DJAM MAIN HARI SABTU: 5.00 - 7.15 sore

HARI MINGGU MATINEE: 10.00 pagi

Voorverkoop di-Rex: 10 - 12 dan 4 - 6

(13 tahun)

Ini malam dan besok malam Tanggal 8 dan 9 October 1949 Midnight Show



FILM INDONESIA JANG MANGKIN **MEMUNTJAK MUTUNJA**

"SEHIDUP = SEMATI"

CAPITOL djam 10.15

dgn Chathir Harro dan Ida Prijatni Sedih dan merajukan - Kasih jg tak sampai . . . (Voorverkoop: 9-12 - 3-5)